

VI - 25. Не забудь юних днів

Іван Франко
Ivan Franko

Ne zabud' junykh dniv - Don't Forget Youthful Days

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andante moderato

Форте-піано

f mp f mp dim.

4 *p poco cresc.*

C. Не за-будь, не за-будь ю-них днів, днів вес-ни, путь жит -
Ne za-bud', ne za-bud' ju-nykh dniv, dniv ves-ny, put' zhyt -

Ф-п *p*

9 *dim. tranquillo*

C. - тя тем-ну путь про-яс-ня ють во-ни. Зло-тих
- tja tem-nu put' pro-jas-nja jut' vo-ny. Zlo-tykh

Ф-п *poco cresc. dim.*

13

C. снів, ти-хих втіх, щирих сліз і люб-ви, чи-стих
sniv, ty-khykh vtikh, shchy-rykh sliz i ljub-vy, chy-stykh

Ф-п

17 *cresc.* *rit. poco f*

C. по - ри - вів всіх не всти - дайсь, не гу - би! Бо ми -
 ро - ру - viv vsikh ne vsty - dajs', ne hu - by! Во му -

Ф-П

rit. a tempo f

21 *cresc.*

C. - нуть; да - лі- труд в са-мо - ті і глу - ші, мо - зо -
 -nut'; da - li- trud v sa-mo - ti i hlu - shi, mo - zo -

Ф-П

25 *espr.* *dim.*

C. - лі на - ро - стуть на ру - ках і ду - ші.
 -li na - ro - stut' na ru - kakh i du - shi.

Ф-П

29 *dim.*

Ф-П

32 *f* *meno f*

C. *f* *meno f*

Лиш хто лю - бить, тер-пить, в ким кров жи - во ки-пить, в ким на -
 Lysh khto lju - but', ter - pyt', v kym krv zhy - vo ky - pyt', v kym na -

ф-п *mf* *dim.*

37 *cresc.* *f* *p* *plaintivo*

C. *f* *p* *plaintivo*

- ді - я ще лік, ко - го бій ще ма - нить, людсь-ке
 - di - ja shche lik, ko - ho bij shche ma - nyt', ljuds' - ke

ф-п *f* *p*

41 *f*

C. *f*

го - ре сму - тить, а доб - ро ве - се - лить, -той ці -
 ho - re smu - tyt', a dob - ro ve - se - lyt', -toj tsi -

ф-п *cresc.* *f*

45 *risoluto* *rall.* *rall.* *a tempo*

C. *risoluto* *rall.* *a tempo*

- лий чо - ло - вік, той ці - лий чо - ло - вік.
 - lyj cho - lo - vik, toj tsi - lyj cho - lo - vik.

ф-п *f* *risoluto* *rall.* *a tempo*

a tempo

49 ***p*** *poco cresc.*

C. *Tozh jak vsju zhyt-tja put' cho-lo - vi - kom tsi - lym ne pryj -*
Tozh jak vsju zhyt-tja put' cho-lo - vi - kom tsi - lym ne pryj -

Ф-п *p*

54 *dim.*

C. *- des' to - bi but', - bud' khoch khvy - lech - ku nym.*
- des' to - bi but', - bud' khoch khvy - lech - ku nym.

Ф-п *dim.* *p rall.*

58 ***p mesto***

C. *A v po - ha - ni - i dni, bo - lo - tja - ni - i dni,*
A v po - ha - ni - ji dni, bo - lo - tja - ni - ji dni,

Ф-п

60

C. *jak na - di - ja proj - de i po - gas - ne chut - te,*
jak na - di - ja proj - de i ro - has - ne chu - tje,

Ф-п

62

C. *як з ве-ли-ких до-ріг люб-ви, бо - ю за всіх*
jak z ve-ly-kykh do-hir ljub-vy, bo - ju za vsikh

Ф-П

64

C. *на вузь - кі та кру - ті ти зій - деш ма - нів -*
na vuz' - ki ta kru - ti ty zij - desh ma - niv -

Ф-П

poco rall. dim.

66

Темпо I

C. *-ці, зсу-шить сер - це жу - ра, ско-лють*
-tsi, zsu-shyt' ser - tse zhu - ra, sko-ljut'

Ф-П

Темпо I

p

69

C. *но - ги тер - ни, -о, то - ді май жит -*
no - hy ter - ny, -o, to - di maj zhyt-

Ф-П

f

72 *energico*

C. *-тя* *вдяч-но* *ти* *спо-м'я - ни!* *О, то - ді* *яс - ні*
-tja *vdach-no* *ty* *spro-mja - ny!* *O, to - di* *jas - ni*

ф-п *росо а росо cresc.*

76 *cresc.* *f*

C. *сни* *о - жив - лять* *тво - ю* *путь...* *Ю - них*
sny *o - zhyv - ljat'* *tvo - ju* *put'...* *Ju-nykh*

ф-п *f*

79

C. *днів,* *днів вес - ни* *не за - будь,* *не за -*
dniv, *dniv ves - ny* *ne za - bud',* *ne za -*

ф-п

82

C. *- будь!*
- bud'!

ф-п *più mosso*